



# LECTEUR DVD MPEG4 AVEC HDMI 1080p DVD-1103HDMI





## MANUEL D'INSTRUCTIONS

**Veillez lire et conserver ces instructions**



For instruction manual in another language, check online at  
<http://manuel-utilisateur.logisav.fr>

## Instructions de sécurité importantes à conserver avec le produit Merci de lire attentivement

	Pour empêcher les risques de feu ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne jamais ouvrir l'appareil. En cas de panne, confiez votre matériel exclusivement à une personne qualifiée. Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.
	Toute utilisation de commandes, tout réglage ou toute exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peuvent provoquer une exposition dangereuse de radiation. Ce produit est classé comme un APPAREIL A LASER DE CLASSE 1. ATTENTION : Rayonnement laser visible et invisible en cas d'ouverture, exposition dangereuse au faisceau.

### ATTENTION !

Appareil sous tension dangereuse ! Ne pas ouvrir. Risque de choc électrique ! Aucune pièce n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Laissez à des personnes qualifiées le soin d'assurer l'entretien de votre appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Le produit doit être installé en accord avec les réglementations nationales.

Les piles ou batteries usagées doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

### Bonne disposition de l'appareil

- Placez l'appareil sur une surface plane, rigide et stable. Ne pas placer l'appareil sur un tapis.
- Ne posez pas votre appareil au-dessus d'un autre dispositif qui risquerait d'entraîner une surchauffe (par exemple, un récepteur ou un amplificateur).
- Ne placez rien en dessous de l'appareil (par exemple, des CD ou des magazines).

### Espace de ventilation


- Placez l'appareil dans un endroit suffisamment ventilé afin d'éviter une accumulation de chaleur interne. Laissez au moins un espace de 10cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil ainsi qu'un espace de 5cm sur les côtés afin d'éviter toute surchauffe.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation par des objets tels que des journaux, nappes, rideau, etc...


Préservez l'appareil des températures élevées, de l'humidité, de l'eau et de la poussière.


- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil près de ce dernier (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues telles que des bougies allumées.

### Alimentation électrique

- Veuillez débrancher le produit en cas de non-utilisation prolongée.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil doit être relié à un réseau électrique 230V ~ 50Hz.
- La prise d'alimentation réseau est utilisée comme dispositif de déconnexion, ainsi la prise d'alimentation doit demeurer aisément accessible après installation du produit.

	Format de lecture des DVD Cet appareil ne prend en charge que les disques DVD de zone 2.
---	---

	Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2006/95/CE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2004/108/CE (abrogeant la directive 89/336/CEE).
---	---

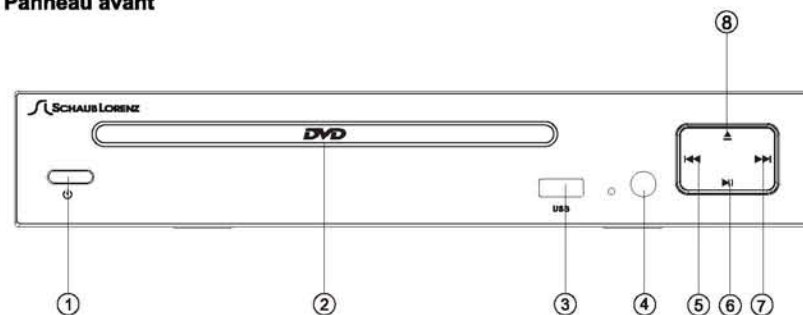
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).</li><li>- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.</li><li>- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.</li><li>- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (décheteries) et les distributeurs.</li><li>- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.</li></ul>
---	--

## TABLE DES MATIERES

1. Vue frontale et arrière de l'appareil.....	4
2. Fonctions de la télécommande .....	5
3. Connexions.....	7
4. Description des fonctions principales.....	8
5. Mode de lecture CD MP3 .....	11
6. Lecture des fichiers Kodak Picture Photo CD .....	12
7. Connexion de l'appareil via un support USB .....	12
8. Configuration de l'appareil .....	13
9. Dépannage.....	17
10. Spécifications techniques .....	19

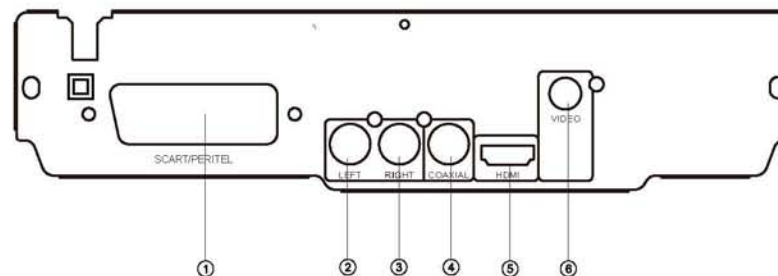
## 1. ILLUSTRATION DU PANNEAU AVANT ET DU PANNEAU ARRIERE

### Panneau avant



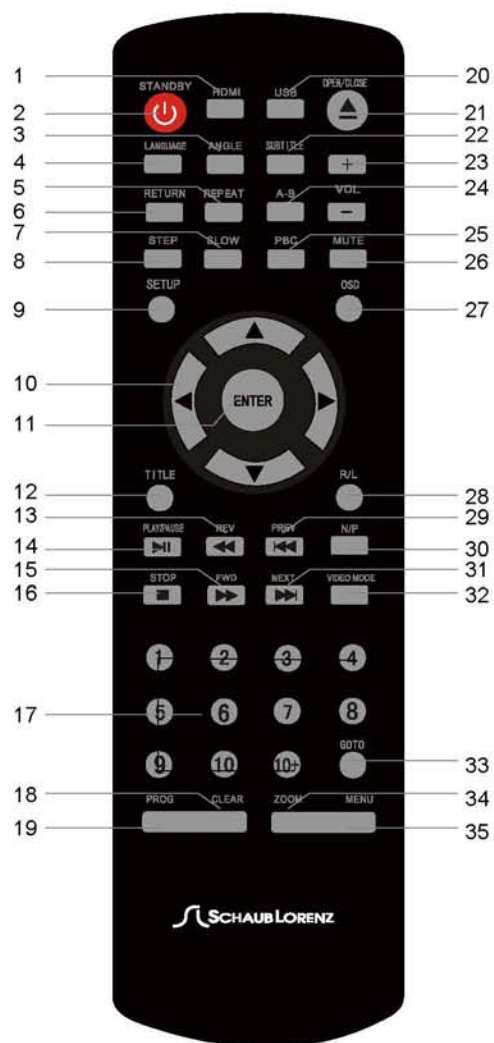
- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Touche de mise en veille | 5. Précédent                                  |
| 2. Porte DVD                | 6. Bouton Lire/Pause                          |
| 3. USB                      | 7. Suivant                                    |
| 4. Fenêtre de récepteur     | 8. Bouton ouverture/fermeture de télécommande |

### Panneau arrière



- |                           |
|---------------------------|
| 1. Sortie Péritel         |
| 2. Sortie Audio Gauche    |
| 3. Sortie Audio Droite    |
| 4. Sortie Coaxiale        |
| 5. Sortie HDMI            |
| 6. Sortie Vidéo Composite |

## 2. Fonctions de la télécommande



1. HDMI : Pour changer la résolution d'affichage de l'écran de mode HDMI.
2. STANDBY : pour mettre l'appareil en mode de veille ou reprendre la lecture.
3. ANGLE : pour changer l'angle de vue.
4. LANGUAGE : pour sélectionner la langue audio.
5. REPEAT : pour choisir le mode de répétition : répétition de la piste, répétition du disque ou répétition désactivée.
6. RETURN : en mode PBC, appuyez sur cette touche pour revenir au menu principal du disque.
7. SLOW : pour effectuer une lecture au ralenti.
8. STEP : pour lire le disque image par image.
9. SETUP : pour accéder au menu de configuration de l'appareil.
10. TOUCHES DIRECTIONNELLES : pour déplacer le curseur afin de faire une sélection.
11. ENTER : pour confirmer votre sélection.
12. TITLE : pour accéder à un titre souhaité.
13. REV : pour faire un retour rapide du disque.
14. PLAY/PAUSE : pour lancer et interrompre la lecture.
15. FWD : pour faire une avance rapide du disque.
16. STOP : pour mettre la lecture à l'arrêt.
17. PAVE NUMERIQUE : pour saisir le numéro d'un titre, chapitre ou piste.
18. CLEAR : pour effacer des chiffres précédemment saisis.
19. PROG : pour programmer la lecture dans l'ordre souhaité.
20. USB : lorsque la lecture est à l'arrêt, permet de permuter entre la lecture USB et disque.
21. OPEN/CLOSE : pour ouvrir et fermer le chargeur de disque.
22. SUBTITLE : pour afficher les sous-titres.
23. VOLUME +/- : pour augmenter et diminuer le volume sonore.
24. A-B : pour lire la section de A à B en boucle.
25. PBC : pour activer et désactiver la fonction PBC.
26. MUTE : Pour couper puis rétablir le son.
27. OSD : pour afficher les informations du disque en cours de lecture.
28. R/L : pour sélectionner le mode de sortie audio : gauche, droite, stéréo ou mono mix.
29. PREV : pour accéder au chapitre, titre ou piste précédent.
30. N/P : pour choisir le standard de codage entre NTSC et PAL.
31. NEXT : pour accéder au chapitre, titre ou piste suivant.
32. VIDEO MODE : pour sélectionner le mode de sortie vidéo : CVBS, RGB ou HDMI.
33. GOTO : permet d'accéder à un point souhaité à partir duquel la lecture commence.
34. ZOOM : pour faire un zoom avant ou arrière sur l'image.
35. MENU : pour afficher le menu du disque.

### Utilisation de la télécommande

**Veillez à bien pointer la télécommande en direction du capteur situé sur la face avant du lecteur de DVD.**

### 3. Connexions

Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que l'appareil ne soit pas branché à l'alimentation secteur.

#### Connexion au téléviseur

Plusieurs configurations sont possibles en fonction de votre téléviseur :

- De préférence, optez pour la connexion à votre téléviseur avec un câble HDMI afin de restituer l'image en qualité numérique de résolution optimale (câble non fourni).
- Si votre téléviseur ne dispose pas de prise HDMI, reliez un câble péritel ou un cordon Audio/Vidéo de l'appareil à votre téléviseur (le câble n'est pas fourni).

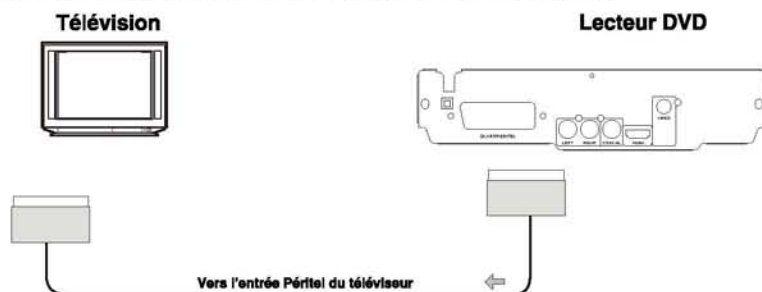
#### Connexion au téléviseur en utilisant un câble HDMI



#### Connexion au téléviseur en utilisant un câble audio / vidéo



#### Connexion au téléviseur en utilisant un câble Péritel



#### Ajustement de l'image

Si vous observez des problèmes d'affichage à l'écran (l'image n'est pas cadrée, ou bien de couleur noir et blanc), appuyez sur la touche N/P de la télécommande pour passer du mode PAL ou mode NTSC.

### 4. Description des fonctions principales

Dans cette section sont décrites les fonctions accessibles depuis les touches de la télécommande.

#### Pavé numérique

Utilisez ces touches pour fixer l'heure, ou bien pour sélectionner un numéro de titre, de chapitre, ou de piste. Appuyez sur une des touches de 1 à 10, puis appuyez sur la touche ENTER pour valider votre choix.

#### NEXT

Appuyez sur cette touche pour avancer au prochain chapitre, titre, ou piste.

#### PREV

Appuyez sur cette touche pour revenir au précédent chapitre, titre, ou piste.

#### STOP

Appuyez sur cette touche une fois pour arrêter la lecture. Le lecteur garde en mémoire la position à laquelle vous avez interrompu la lecture, pour une reprise ultérieure. Appuyez une deuxième fois pour arrêter définitivement la lecture.

#### SETUP

Permet d'accéder au menu du système de votre lecteur DVD.

#### MENU

Lors de la lecture d'un DVD, appuyez sur cette touche pour revenir au menu principal du DVD.

#### PBC

Pour activer ou désactiver la lecture avec un menu interactif présent sur certains disques VCD et SVCD.

#### R/L

Appuyez sur cette touche pour changer le mode de sortie audio : gauche, droite, stéréo ou mixte.

#### LANGUAGE

Durant la lecture de disque DVD ou SVCD, appuyez sur cette touche pour sélectionner la langue audio.

#### RETURN

En mode PBC, appuyez sur cette touche pour revenir au menu principal (pour les disques VCD, DVD et SVCD).

#### USB

Lorsque la lecture est à l'arrêt, appuyez sur la touche USB de la télécommande afin de sélectionner la lecture de disque ou d'USB.

## PROG Programmation CD/MP3



Cette fonction vous permet de programmer l'ordre dans lequel vous souhaitez lire les pistes contenues sur un CD ou CD MP3.

1. Insérez un disque de type CD ou CD MP3. Le menu ci-dessous apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur l'option EDITION qui apparaît à la droite de l'écran. Sélectionner ensuite en appuyant sur la touche ENTER les pistes désirées pour la lecture. Une fois la sélection terminée, appuyez sur ADD TO PROGRAM. Choisissez ensuite le numéro du programme à jouer.

Remarque : Appuyez d'abord sur la touche STOP pour arrêter la lecture en cours.

3. Pour effacer un programme, celui-ci ne doit pas être joué à ce moment. Appuyez sur ENTER pour choisir la chanson à effacer puis appuyez sur l'option CLEAR qui apparaît à la droite du menu.

Remarque : Sélectionnez le mode Edition afin d'effacer un programme.

4. Il existe 3 modes de répétition et 3 modes de lecture, qui sont indiqués sur la droite. Sélectionnez le mode répétition unique pour répéter une seule piste, répétition dossier pour répéter toutes les pistes du dossier, ou répétition désactivée pour quitter le mode répétition.

En mode de lecture normal, l'ensemble du disque est lu dans l'ordre prédéfini. Sélectionnez le mode aléatoire pour une lecture dans l'ordre aléatoire, ou le mode introduction pour écouter uniquement le début de chaque piste.

Remarque : Pour lire le disque dans l'ordre aléatoire, désactivez le mode de répétition puis sélectionnez le mode de lecture aléatoire. Appuyez ensuite sur la touche NEXT de la télécommande pour lancer la lecture.

### Programmation DVD

Appuyez sur le bouton PROG, puis utilisez les touches du pavé numérique pour choisir le numéro du programme à jouer puis sélectionner l'option START pour commencer la lecture.

### OPEN / CLOSE

Appuyez sur cette touche pour ouvrir et fermer la porte du lecteur DVD.

### STANDBY

Appuyez sur ce bouton pour mettre l'appareil en mode de veille ou reprendre la lecture.

### ANGLE

Cette fonction permet de choisir l'angle de vue à partir duquel vous souhaitez visionner la scène (disponible seulement sur certains disques DVD).

### MUTE

Permet de couper et de rétablir le niveau sonore.

### OSD

Permet l'affichage du temps ainsi que les informations de lecture.

### A – B

En mode lecture, appuyez sur cette touche une première fois pour choisir le point de départ A, puis appuyez une deuxième fois pour choisir le point d'arrivée B. Le lecteur lira en boucle la séquence de A à B. Appuyez une troisième fois sur cette touche pour annuler la boucle de lecture.

Remarque : En mode CD, VCD, ou SVCD, les points A et B doivent être situés sur la même piste. En mode DVD, ils peuvent être situés sur des chapitres différents.

### CLEAR

Permet d'effacer les chiffres entrés. Appuyez une fois pour effacer un chiffre, appuyez en continue pour effacer tous les chiffres.

### REPEAT

Il existe différents de mode de répétition.

En mode CD et VCD, les deux modes sont: répétition simple et répéter tous.

En mode DVD, les deux modes sont: répétition du chapitre et répétition de tout le titre.

Remarque : En mode VCD, vous devez appuyez sur la touche PCB pour désactiver la lecture interactive.

### GOTO

Pendant la lecture du MPEG4/DVD, VCD, appuyez sur GOTO, et le menu affichera ce qui suit:



Utilisez ↑ ↓ pour sélectionner TITLE, CHAPTER, TIME. Utilisez les touches de nombres pour entrer le temps ou la piste désirée, puis appuyez sur ENTER

Utilisez ↑ ↓ pour sélectionner TRACK, TIME ou DISC TIME. Utilisez les touches de nombres pour entrer le temps, le titre ou le chapitre désiré, puis appuyez sur ENTER pour confirmer.

Note: 1) TIME recherche un moment exact sur la piste.  
2) TRACK recherche un titre ou un chapitre.  
3) Sur certains disques DVD, la fonction de recherche n'est pas disponible.

### REV

Permet de faire un retour en arrière. Appuyez plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de retour. Appuyez ensuite sur PLAY pour rétablir la lecture.

### FWD

Permet de faire une avance rapide. Appuyez plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de retour. Appuyez ensuite sur PLAY pour rétablir la lecture.

### ENTER

Permet de valider votre sélection.

Touches directionnelles (Haut / Bas / Droite / Gauche)

Pour la navigation au sein des menus.

## PLAY / PAUSE

Permet d'interrompre momentanément la lecture et de la rétablir.

## SLOW

Permet de visionner la scène en ralenti. Appuyez plusieurs fois pour choisir la vitesse. Appuyez ensuite sur la touche PLAY pour revenir à la vitesse de lecture normale.

## STEP

Permet une lecture fragmentée, image par image (seulement en mode VCD et DVD).

## N/P

Permet de commuter entre les modes d'affichage NTSC et PAL. La lecture doit être préalablement mise sur arrêt ;

## ZOOM

Permet d'effectuer un zoom sur l'image. Appuyez plusieurs fois pour choisir le niveau de zoom souhaité.

## SUBTITLE

Permet d'afficher à l'écran la langue du sous-titre désiré (si le disque le permet).

## TITLE

Permet de débiter la lecture au titre choisi (si le disque le permet).

## VOLUME + / -

Pour augmenter ou diminuer le volume d'écoute.

## VIDEO MODE

Pour sélectionner le mode de sortie vidéo, HDMI, Peritel, et Video Composante. (CVBS, RGB ou HDMI).

Remarque:

CVBS: Vidéo composite. Pour choisir la sortie vidéo en composantes.

RGB : Pour activer le mode Péritel.

## HDMI

Lorsque vous avez choisi la sortie vidéo HD (en appuyant sur la touche VIDEO), appuyez sur cette touche pour sélectionner la résolution de sortie de l'interface HDMI, jusqu'à 1080p (en fonction de la résolution maximale supportée par votre téléviseur).

## 5. Mode de lecture CD MP3

Le format MP3 permet de compresser le signal sonore en provenance d'un disque CD tout en gardant une performance sonore acceptable. Vous pouvez ainsi stocker sur un seul CD plus de musique que sur un CD audio traditionnel.

Ce lecteur DVD vous permet la lecture de vos CD au format MP3. Pour se faire, insérez simplement un disque CD MP3 et la lecture débutera automatiquement. Appuyez ensuite sur les touches directionnelles ou sur les touches du pavé numérique pour sélectionner directement la piste choisie.

Remarque : L'utilisation de CD MP3 doit s'effectuer dans un cadre légal. Elle est destinée à un usage strictement personnel et privé. En particulier, il est interdit de dupliquer des œuvres ou de les diffuser sans autorisation des auteurs.

## 6. Lecture des fichiers Kodak Picture Photo CD

Un disque Kodak Picture CD est de taille identique à un CD classique. Il permet le stockage de vos photos sur le disque en format JPEG. Votre lecteur DVD peut lire ces fichiers, avec une résolution maximale supportée de 3840x3840 pixels.

Insérez simplement un disque Kodak Picture CD et la lecture débutera automatiquement. Pendant la lecture, vous pouvez :

- Utiliser la touche PAUSE pour interrompre la lecture
- Utiliser les touches PREV et NEXT pour passer à la photo précédente / suivante.
- Utiliser le pavé numérique pour lire directement la photo choisie.

## 7. Connection de l'appareil via un support USB

(1) Mettez l'appareil en marche.

(2) Insérez une clé USB dans le port USB. L'appareil lira le support automatiquement.

Remarques :

- Si vous souhaitez passer en mode USB pendant la lecture DVD, appuyez d'abord sur la touche STOP pour arrêter le disque puis appuyez sur la touche USB pour changer le mode de fonctionnement.

- Le chargement d'un fichier vidéo peut nécessiter plus d'une minute, selon la capacité du support mémoire.

**L'appareil ne peut pas reconnaître mon périphérique USB.**

- Une fois que vous avez branché votre périphérique USB à l'appareil, il est peut-être nécessaire d'allumer le périphérique USB avant que celui-ci puisse fonctionner.

- Vous ne pouvez pas connecter cet appareil directement à un ordinateur. Il est nécessaire d'utiliser un périphérique comme une clé USB, un baladeur MP3 ou bien un PMP (baladeur vidéo portable avec disque dur).

- Si vous utilisez un disque dur externe connecté au port USB : il est nécessaire de connecter votre disque dur simultanément à l'appareil et à une source d'alimentation électrique. Si vous utilisez un PMP (baladeur vidéo portable avec disque dur), assurez-vous que la batterie soit suffisamment chargée.

- Assurez-vous également que le système de fichiers de votre périphérique USB soit bien au format FAT ou FAT 32. Les périphériques formatés au système de fichiers NTFS ne sont pas compatibles avec cet appareil. Attention : Si vous devez modifier votre système de fichiers, le formatage de votre périphérique effacera l'ensemble de vos données. Veuillez vous référer en premier lieu au manuel d'utilisation de l'appareil.

- Avertissement: Connectez directement votre périphérique USB au port USB de l'appareil. L'utilisation d'un Câble n'est pas recommandée et pourrait provoquer des interférences et l'échec des transferts de données.

## 8. Configuration de l'appareil

Appuyez sur la touche **SETUP** de la télécommande pour accéder au menu de configuration de l'appareil. Vous pouvez ensuite utiliser les touches directionnelles **HAUT** et **BAS** pour sélectionner une option. Appuyez sur la touche **GAUCHE** pour remonter au niveau du menu précédent. Une fois terminé, appuyez sur la touche **SETUP** une nouvelle fois pour sortir du menu.

### 8.1. Langue

Sélectionnez la première option pour afficher le menu Langues comme suit.



#### 8.1.1. Langue du menu OSD

Vous pouvez choisir ici la langue utilisée par le lecteur DVD (pour le menu **SETUP** et les informations à l'écran).

#### 8.1.2. Sous-titres

Permet de choisir la langue de sous-titres préférée lors du visionnage d'un film DVD (les sous-titres disponibles dépendent du disque visionné).

#### 8.1.3. Sous-titres MPEG4

Permet de choisir la langue de sous-titres préférée lors du visionnage d'un film au format MPEG (la vidéo doit disposer de la fonction sous-titres).

#### 8.1.4. Audio

Permet de choisir la langue préférée pour la piste audio lors du visionnage d'un film DVD (les langues disponibles dépendent du disque utilisé).

#### 8.1.5. Menu DVD

Utilisez cette option pour définir les options de langues par défaut lors du visionnage d'un film DVD.

### 8.2. Réglages Vidéo

Sélectionnez l'option **VIDEO** pour affiner les réglages vidéo du lecteur.



#### 8.2.1 Aspect Ratio

Choisissez la valeur d'affichage la plus adaptée en fonction de la dimension de votre téléviseur : **4/3** pour les téléviseurs dotés de ce format ou bien **16/9** pour les téléviseurs à écran large.

Remarque : Si vous observez des distorsions d'image ou des images mal cadrés, retournez dans ce menu pour choisir l'autre format d'image.

#### 8.2.2. Mode de vue

Permet d'affiner les options d'affichage pour un meilleur rendu à l'écran.

#### 8.2.3. Système de TV

Permet de choisir le système vidéo en fonction de votre pays. Les valeurs sont : **NTSC**, **PAL** et **AUTOMATIQUE**. Si vous observez des distorsions d'image ou une image en noir et blanc, il est nécessaire de changer ce paramètre.

Remarque : Vous pouvez aussi changer cette valeur en utilisant la touche **N/P** de la télécommande.

#### 8.2.4. Sortie Vidéo

Trois modes en sortie vidéo sont disponibles sur votre lecteur de DVD. Vous avez la possibilité de régler la sortie vidéo sur :

**CVBS**: Vidéo composite. Pour choisir la sortie vidéo en composantes.

**RGB**: Pour activer le mode PériTel.

**HDMI**: choisissez cette valeur pour activer le mode HDMI. (à utiliser en conjonction avec la touche **HDMI** pour déterminer la résolution supportée).



### 8.2.5. Résolution haute-définition



Le HDMI (High Definition Multimedia Interface) est une interface audio et vidéo entièrement numérique capable de transmettre des flux non compressés. Il supporte n'importe quel format de vidéo, incluant la définition standard, améliorée et haute définition ainsi que le son multi-canal, le tout sur un seul câble (non-fourni). Pour en bénéficier, vous devez posséder un téléviseur HD Ready possédant la connectique HDMI.

Il vous suffit ensuite de sélectionner via le menu la résolution maximale supportée par votre téléviseur:

- 1280x720p (720p)
- 1920x1080i (1080i)
- 1920x1080p (1080p)

Remarque : p signifie "progressif" - i "entrelacé" (interlaced)

**Problème d'affichage en mode HDMI** - Si vous avez choisi un mode d'affichage HDMI qui n'est pas supporté par votre téléviseur (par exemple, vous avez choisi le mode 1080i alors que votre téléviseur ne supporte que le 720p), vous allez obtenir un écran noir qui ne vous permet plus de changer la valeur de la résolution HDMI dans le menu SETUP. Dans ce cas, vous devez relier votre téléviseur à un câble Péritel. L'affichage étant redevenu lisible, vous pouvez maintenant changer dans le menu SETUP la valeur de la résolution HDMI.

### 8.3 Réglages Audio

Sélectionnez l'option AUDIO pour affiner les réglages vidéo du lecteur.



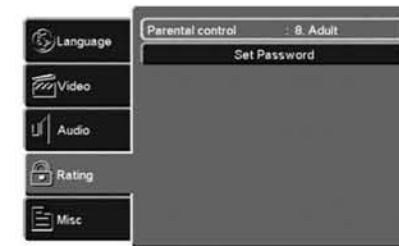
#### 8.3.1 Sortie audio numérique

Vous pouvez personnaliser ces valeurs lorsque vous utilisez la sortie numérique coaxial de l'appareil. Les valeurs possible sont:

- Désactivé(Off): la sortie numérique est désactivée.
- PCM: A utiliser plus particulièrement pour l'écoute d'un signal deux canaux.
- TOUT: Pour utiliser la piste son d'origine du disque DVD et décoder le signal Dolby AC3 via votre système home cinéma.

### 8.4. Réglage Parental

Sélectionnez l'option RATING afin de paramétrer la fonction de contrôle parental.



#### 8.4.1. Contrôle Parental

Vous pouvez choisir ici les différentes valeurs afin de restreindre le visionnage de certains films DVD à partir de ce lecteur de DVD. Par exemple, un film déconseillé au moins de 16 ans ne pourra pas être visionné à partir de ce lecteur sans donner le mot de passe correct. Vous pouvez choisir entre les différentes valeurs : Tous films sans mot de passe, ou bien le mot de passe sera exigé à partir d'un certain niveau de classement

Remarque : Le niveau de classement parental d'un film est déterminé par le disque DVD utilisé. Certains disques DVD ne propose pas de classement parental.

#### 8.4.2. Mot de Passe

Le mot de passe pour le contrôle parental est composé de 4 chiffres. Utiliser les touches du pavé numérique de 1 à 9 pour composer votre mot de passe.

Remarque : Le mot de passe par défaut est le 8888.

### 8.5. Menu Divers

Sélectionnez l'option MISC pour effectuer les opérations suivantes.



#### 8.5.1. Paramètres par défaut

Vous pouvez choisir de restaurer les valeurs par défaut de votre lecteur de DVD si vous avez par exemple défini un mauvais réglage.

#### 8.5.2. Écran de veille

Si le lecteur de DVD n'est pas utilisé pendant un certain temps, l'économiseur d'écran se mettra en marche.

## 9. Dépannage

Vous pouvez consulter la section suivante en cas de problème avec ce lecteur de DVD. En cas de mauvais réglage alors que le lecteur fonctionnait bien auparavant, vous pouvez aussi restaurer les valeurs usine par défaut, comme décrit à la section 8.5.1 de la page précédente. Dans tous les cas, pour votre sécurité, vous ne devez jamais tenter d'ouvrir l'appareil par vous-même, cet appareil étant sous haute tension. Seul le service technique du point de vente est habilité à ouvrir et à réparer cet appareil.

### PAS D'IMAGE ET PAS DE SON

- Appuyez sur la touche standby de l'appareil pour le mettre en marche.
- Vérifiez l'alimentation à la prise secteur, et que la prise soit fermement branchée.
- Vérifiez que le câble secteur ne soit pas endommagé.
- Votre lecteur est préconfiguré dans le mode Audio/Vidéo par défaut. Si vous utilisez le câble HDMI, vous devez également appuyer sur la touche VIDEO de la télécommande du lecteur afin de commuter dans le mode HDMI. Ensuite, appuyez sur la touche HDMI de la télécommande afin de choisir la résolution maximale supportée par votre téléviseur (jusqu'à 1080p). Si vous n'obtenez pas d'affichage, il sera plus facile de brancher conjointement le câble Audio/Vidéo et le câble HDMI à votre téléviseur puis d'effectuer le basculement en mode HDMI. (Câbles non fournis)

### DU SON MAIS PAS D'IMAGE

- Vérifiez que vous avez bien relié le câble audio à l'entrée audio du téléviseur (et pas à une sortie audio).
- Vérifiez que vous n'avez pas coupé ou diminué le niveau sonore.

### DE L'IMAGE MAIS PAS DE SON

- Vous devez choisir le mode vidéo SCART (Péritel) ou AV-IN (Entrée Audio/Vidéo) à l'aide de la télécommande de votre téléviseur.

### IMAGE DEFORMEE OU EN NOIR ET BLANC

- Vérifiez que vous avez choisi le mode vidéo : PAL ou NTSC en appuyant sur la touche N/P de la télécommande. Vous pouvez changer cette valeur par défaut dans le menu vidéo de l'appareil

### ACCROCHAGE DE LECTURE SUR L'IMAGE OU LE SON

- Vérifiez que le disque ne soit pas rayé ou abîmé. Essayez un autre disque.
- Vérifiez que la prise Péritel soit branchée fermement, ainsi que les cordons audio / vidéo.

### AFFICHAGE « PAS DE DISQUE » (NO DISC) OU « MAUVAIS DISQUE » (BAD DISC)

- Vérifiez que vous avez inséré le disque sur la face correcte.
- Vérifiez que le disque ne soit pas rayé ou abîmé. Essayez un autre disque.
- Vérifiez que le format du disque soit compatible avec ce lecteur.
- Ce message peut également s'afficher afin de protéger le lecteur en cas de surchauffe. Dans ce cas, laissez l'appareil éteint pendant plusieurs dizaines de minutes. Veillez également à respecter les espaces de ventilation nécessaires tout autour de l'appareil, comme décrit en début de ce manuel.

### PROBLEME DE TELECOMMANDE

- Vérifiez l'état des piles. Deux piles AAA sont nécessaires.
- Vérifiez que les piles soient bien insérées en respectant la polarité + / -.
- Il ne doit y avoir aucun objet entre le devant du lecteur DVD et la télécommande.

### MAUVAIS FONCTIONNEMENT

- Eteignez et rallumez le lecteur, si besoin en le déconnectant de la prise murale.

### LE DISQUE EST BLOQUE DANS LE LECTEUR

- Eteignez et rallumez le lecteur et appuyez immédiatement sur le bouton OUVRIRE / FERMER de la télécommande.

## 10. Spécifications techniques

Type de signal	PAL/AUTO/NTSC
Fréquence de réponse	20 Hz-20 KHz (1 KHz 0 dB)
Niveau de bruit	≥ 90 dB (1 KHz 0 dB)
Distorsion sonore	≤ -60 dB (1 KHz 0 dB)
Sortie Audio Analogue	2.0 <sup>+0</sup> <sub>-1.0</sub> Vrms
Sortie Vidéo	Composite : 1.0±0.2Vp-p Impédance : 75 Ohms
Alimentation	230V ~ 50Hz
Format des disques compatibles	DVD/VCD/CD/MP3/Kodak Picture/Photo CD /SVCD/JPEG/MPEG-4
HDMI	SDTV: 480i, 480p, 576i, 576p HDTV: 720P, 1080i, 1080P

### REMARQUE :

- Afin de protéger votre lecteur de DVD, l'intervalle de temps entre une mise en arrêt et remise en marche doit être de 30 secondes au moins.
- En cas de non utilisation prolongée, veuillez débrancher l'appareil de la prise secteur.
- Ce lecteur n'est pas compatible avec les disques encodés.

Les spécifications décrites dans ce manuel sont susceptibles de changement.

Ce produit intègre une technologie de protection anti-copie protégée par des brevets enregistrés aux Etats-Unis. L'utilisation de cette technologie doit être autorisée par Rovi Corporation et est destinée à un usage domestique, sauf autorisation expresse. Toute opération d'ingénierie inversée et de désassemblage est interdite.

## SAV

ADMEA / LOGISAV  
ZI du clos des charmes  
26 rue du clos des charmes  
77090 COLLEGIEN - FRANCE

Remarques importantes concernant la lecture de vidéos au format MPEG-4.

En cas de problème de lecture de vidéos MPEG4, vous devez préalablement vérifier les points ci-dessous :

- 1) Il existe une grande variété de codecs et de méthodes de compression et certaines vidéos, notamment celles téléchargées à partir de sites internet non-officiels, peuvent ne pas être pleinement compatibles.
- 2) Ce lecteur ne prend pas en charge les vidéos MPEG4 enregistrées au format Haute Définition. Le format MPEG-4 HD ou H.264 est différent des vidéos enregistrées en résolution standard. Pour l'heure, les vidéos encodées en haute résolution sont essentiellement lisibles sur les micro-ordinateurs.
- 3) Les résolutions maximales supportées par les codecs MPEG-4 et cette unité sont : 720x480@30fps / 720x576@25fps
- 4) Si vous n'avez pas de son, cela veut dire que codec audio n'est pas compatible. Les vidéos doivent être encodées avec une piste sonore au format MP3, d'autres formats comme le format AC3 n'étant pas pris en charge.
- 5) Votre fichier MPEG-4 n'apparaît pas à l'écran de lecture de l'appareil. Vérifier que l'extension du fichier se termine bien en .AVI. Dans le cas contraire, vous pouvez renommer cette extension à partir de votre micro-ordinateur.

For instruction manual in another language, check online at  
<http://manuel-utilisateur.logisav.fr>